



Yazan: John Boyne

Türkçeleştiren: Arif Cem Ünver

Roman / 232 sayfa

10+ YAŞ / 5, 6, 7 ve 8. SINIFLAR

Ana Temalar

Zaman ve Mekân, Toplum Hayatı,
Hak ve Özgürlükler

Temalar

Savaş, Aile, Yolculuk, Kadın hakları,
Özgürlükler, Büyüme

“Savaşın yıldönümüne denk gelen bu kitap, ahlâk, zihinsel ve fiziksel cesaret ile acıyı doğru zamanlamayla sorguluyor.”

Daily Mail

OLDUĞUN YERDE KAL

1. Dünya Savaşı'nın yüzüncü yıldönümüne denk gelen bu kitap, 1914 Ağustos ayında babası askere yazılan bir çocuğun hikâyesi. Alfie'nin babası cepheden mektuplar gönderir, ancak bir gün bu mektuplar gelmez olur. Annesi, Alfie'ye babasının “özel bir görevde” olduğunu söyler. Peki babası ne zaman dönecektir?

KİTABIN ÖZETİ

Olduğün Yerde Kal, beşinci doğum günü İngiltere'nin Almanya ile savaşa girdiği 1914 Temmuzuna denk gelen Alfie'nin hikâyesini anlatıyor. Aynı gece Alfie'nin babası annesine savaşmayacağına dair söz verir. Ancak 24 saat sonra gönüllü olarak gidip askere yazılır. İnsanlar savaşın Noel'e kadar biteceğine inanmaktadır, fakat dört yıl boyunca bu sözler her yıl tekrarlanır. Babasının yazdığı mektuplar da bir gün kesilince, annesi Alfie'ye babasının “özel bir görevde” olduğunu söyler. Ancak Alfie, annesinin ona yalan söylediğinden endişe etmektedir.

Annesine haber vermeden eve yardım etmek için okulu her hafta birkaç gün asıp tren istasyonunda ayakkabı boyayan Alfie, kazandığı parayı gizlice annesinin cüzdanına koymaktadır. Bir gün ayakkabısını boyatmak için yavaşan bir doktorun kâğıtları uçuşunca Alfie, babasının adını görür. Belge bir hastane kayıdır ve babasının orada olduğu yazmaktadır. Alfie, sonuçları her ne olursa olsun o hastaneye gitmeye ve babasını kurtarmaya kararlıdır.



JOHN BOYNE

John Boyne, New York Times'ın çok satanlar listesinde zirveye çıkan, dünyada 5 milyondan fazla satan ve 2008'de filme çekilen *Çizgili Pijamalı Çocuk* adlı kitabın yazarıdır. Bugüne kadar romanları 46 dile çevrilmiş olan yazarın yetişkinler için 8, çocuklar için 4 romanı vardır. Okurları onu *Ormanın Kalbindeki Çocuk* ve *Olduğün Yerde Kal* adlı kitaplarıyla da tanıyor.

SINIF ETKİNLİKLERİ

Alfie'nin komşusu Bay Janáček neden İngilizce'yi diğerlerinden farklı konuşuyor? Kalena ve babası Prag'dan Londra'ya neden gelmiş olabilir?

Alfie, arkadaşı Kalena'nın başbakan olmak istediğini söylediğinde, ailesi nasıl tepki veriyor? "Belki bir başbakan eşi olabilir" lafından ne anlıyorsunuz? Kadın haklarının tarihsel gelişimiyle ilgili araştırma yapıp kısaca sınıfla paylaşır mısınız?

Alfielerin evinde savaştan önce ve sonra neler yeniyor, nasıl sofralar kuruluyordu, karşılaştırır mısınız? Doğum gününde yapılan İngiliz yemeklerinden size tanıdık gelen var mı?

Kitapta adı geçen Ernest Schackleton kimdir, nereye keşfetmiştir? Sizce şimdiye kadarki en heyecanlı keşif nedir? Yeryüzünde insanların hâlâ ayak basmadığı yerler kalmış mıdır?

Kalena'nın babası Prag'ı anlatırken ünlü müzisyenlerinden ve binalarından söz ediyor. Sizin şehrinizin nesi ünlü?

Alfie, şeker ve gazete almak için şekerçi dükkânına gittiğinde duvarda yazılı üç sözcük görüyor. Sizce bunu kim ve neden yazdı?

Alfie, müşterisiyle konuşurken tatil hakkında neler düşünüyor? Hiç tatile gitmiş mi?

Alfie'nin müşterisi Bay Podgett, istasyonda Almanca "Görüşmek üzere" deyince başına ne geliyor ve neden?

Alfie, istasyonda gönüllü asker arayan afişlerle karşılaşılıyor. Bunlardan birinde "Evinize Düşen Bir Bombayla Ölmektense, Savaş Alanında Kurşunla Ölmek Daha İyidir" yazıyor. Bu sözü tartışır mısınız?

Alfie'nin babasının arkadaşı Joe'ya sokak ortasında neden "beyaz tüy" veriyorlar? Joe'nun savaşla ilgili düşünceleri neler?

Alfie, Kalena için "Benim arkadaşım bir kesir değil," lafını kullanıyor. Sizce neden böyle söylüyor?

İLİŞKİLENDİRİLEN KAZANIMLARDAN BAZILARI:

5. SINIF - TÜRKÇE

Okuma

T5.2.5. Okuduğu metindeki kahramanların özelliklerini belirler ve karşılaştırır.

6. SINIF - TÜRKÇE

Okuma

T6.2.6. Okuduğu metindeki kahramanların özelliklerini belirler ve karşılaştırır.

T6.2.7. Öyküleyici metinlerde bölümler ve sahneler ilerledikçe olayların nasıl geliştiğini ve olayların akışı içinde kahramanların davranışlarının/tepkilerinin nasıl değiştiğini belirler.

T6.2.8. Metinde cümlenin, bölümün, sahnenin veya dörtlüğün metnin bütünü ile nasıl ilişkilendirildiğini ve olay akışına nasıl katkı sağladığını analiz eder.

6. SINIF - SOSYAL BİLGİLER

Birey ve Toplum Sosyal Bilgiler Öğreniyorum

1. Bir soruna getirilen çözümlerin hak, sorumluluk ve özgürlükler temelinde olması gerektiğini savunur.

Bilim, Teknoloji

2. Bilimsel ve teknolojik gelişmelerin gelecekteki yaşam üzerine etkilerine ilişkin yaratıcı fikirler ileri sürer.

7 ve 8. SINIF - TÜRKÇE

Dinleme-İzleme

2.15. Kendisini şahıs ve varlık kadrosunun yerine koyarak olayları, duygu, düşünce ve hayalleri yorumlar.

Okuma

2.7. Olay, yer, zaman, şahıs, varlık kadrosu ve bunlarla ilgili unsurları belirler.

Okuma

3.2. Metni içerik yönünden değerlendirir.